



# The Mizoram Gazette

*Published by Authority*

Regn. No. NE-313(MZ) 2006-2008

Rs. 2/- per issue

VOL - XXXVIII Aizawl, Friday 15.5.2009 Vaisakha 25, S.E. 1931, Issue No. 20

## Government of Mizoram

### PART - I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other  
Personal Notices and Orders**

**(ORDERS BY THE GOVERNOR)**

#### NOTIFICATIONS

**No. A. 39012/1/2008-HTE/71, the 12<sup>th</sup> May, 2009.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to accept Technical resignation of Shri Lallawmawma, Lecturer, Govt. Khawzawl College and release him with effect from 16.03.2009 (A/N) so as to enable him to join the Mizoram Civil Service as Assistant Deputy Commissioner (ADC) in the Department of Deputy Commissioner, Govt. of Mizoram, Aizawl.

**R. Malsawma,**

Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Higher & Technical Education Department.

**No. A. 32013/1/2003-P&E/298, the 12<sup>th</sup> May, 2009.** On the recommendation of MPSC and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Officers from Engineering Grade-V of MES (SDO) to Engineering Grade-IV of MES (EE) (Elect) under Power & Electricity Department in the scale of pay of Rs. 12000-375-16500/-p.m. plus all other allowances as admissible under Rule from time to time with immediate effect.

1. Er. D. Basak                      2. Er. Hiralal Bhattacharjee

The Governor of Mizoram is further pleased to order posting of the Officers as shown against their names :

Sl. No.	Name	Place of Posting	Remarks
1.	Er. D. Basak	EE (Planning), O/o CE (SO)	Vacant
2.	Er. Hiralal Bhattacharjee	EE (Elect.), RE	Vacant.

**No. A. 32013/3/2006-P&E, the 12<sup>th</sup> May, 2009.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order Er. H.S. Vanlalchaka, Sub-Divisional Officer, Distribution Sub-Division-I, Aizawl to take over the charge of Er. Lalhminghluva, Sub-Divisional Officer, Distribution Sub-Division-III, Aizawl who was deputed to JERC in addition to his normal duty without extra financial benefit with immediate effect and until further order.

**P. Lianhrima,**  
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Power & Electricity Department.

**No. A. 12026/7/2008-FCS&CA, the 15<sup>th</sup> May, 2009.** Consequent upon their promotion to the post of Dy. Director of Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department vide this Department's Notification even no. dated 6.5.2009, the following officers are hereby posted to the following places.

Sl. No.	Name	Place of Posting	Remarks.
1.	Pu C. Zasanga	D.C.S.O. Serchhip	Vice Pu Rokunga Ralte, Deputy Director, promoted to Jt. Director.
2.	Pu C. Khawlliana	D.C.S.O. Kolasib	Vice Pu L.S. Liana, Dy. Director Retired

**K. Riachho,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department.

**No. A. 35018/1/07-AH&V/Loose, the 15<sup>th</sup> May, 2009.** In continuation to this Deptt's Notification even No. dated 1.4.2008 and in the interest of Public Services, the Governor of Mizoram is pleased to extend deputation period of Dr. F. Lalsawmliana as Manager, MULCO for another period of 2(two) months with effect from 1.3.2009 - 30.4.2009.

This issues with the approval of DP&AR (GSW) vide their I.D. No. GSW 2/2009/1203 dt. 4.5.2009.

**R.K. Singha,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
A.H. & Veterinary Department.

**No. A. 31020/3/2004-AGR, the 18<sup>th</sup> May, 2009.** The Governor of Mizoram is pleased to order redesignation of 1(one) post of SAS-I(AEO) into Training Associate (Home Science) in the same pay scale of Rs. 7450-11500/-pm. to accommodate Pi Vanlalchhuangi on condition that the redesignation should be co-terminus and should be reverted back to the original designation on vacation of the post by the incumbent.

This issues with the approval of DP&AR (ARW) vide I.D. No. ARW/AGR/2009-10/D-34 dt. 5.5.2009 and Finance Department concurrence vide I.D. No. FIN(E) 137/2009 dt. 13.5.2009.

**L. Toehhong,**  
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture Department.

**No. A. 22012/1/08-MI, the 14<sup>th</sup> May, 2009.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu C. Lalthianghlina S.D.O, Kolasib Minor Irrigation Sub-Division to Asstt. Engineer, Office of the Addl. Chief Engineer, Minor Irrigation Department with immediate effect and until further order.

This issues with the approval of Election Department vide I.D.No. 65. ELECT/2009 dt. 6.5.2009.

**T. Sangkunga,**  
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Minor Irrigation Department.

**No. G. 12017/3/2009-EDC/35, the 14<sup>th</sup> May, 2009.** In terms of para 7.3.0 and 7.4.0 of UGC Norms relating to revision of pay scales minimum qualification for appointment of teachers in University and Colleges and other measures for maintenance of standards, 1998 and on the recommendation of MPSC Vide No. 28/A/99-MPSC Vol-II dt. 20.4.2009 conveyed by DP&AR (GSW) Vide I.D. No. A. 32013/11/2009-P&AR (GSW) dt. 27.4.2009, the Governor of Mizoram is pleased to redesignate/promoted the following Lecturers to Reader in the scale of pay of Rs. 12,000-420-18,300/-pm. with effect from the dates as shown against their names :

<b>Sl. No.</b>	<b>Name &amp; Designation</b>	<b>Name of Deptt.</b>	<b>Effective date for Redesignation/ Promotion to Reader</b>
1.	Dr. R.C. Laha (Selection Grade), Govt. Kolasib College.	Botany	24.03.2003
2.	Dr. Lalzuiliana (Selection Grade), Govt. J. Buana College.	Economics	04.10.2007
3.	Dr. Harendra Sinha (Selection Grade), Govt. J. Buana College.	Pol. Science	20.02.2007
4.	Dr. D.N. Harit (Selection Grade), Govt. Champhai College.	Zoology	18.11.2006
5.	Dr. Zothanzuali (Selection Grade), College of Teachers' Education.	Education	22.05.2008
6.	Dr. Skariah P.C. (Senior Grade), Govt. Zirtiri Residential Science College.	Botany	27.07.2003

Payment of arrears will be made as per this Department's Notification No.G. 12017/2/98-EDC dt. 12.10.1999.

**R. Malsawma,**  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No. A. 32012/2/2009-HTE/6, the 14<sup>th</sup> May, 2009.** On the recommendation of the MPSC Vide No. 88/B/2009-MBSC dt. 23.11.2009 and subject to Police verification of characters and antecedents, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons in order of merit to the post of Lecturers in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/-pm. plus all other allowances as admissible under Rules from time to time with effect from the date of joining their respective posts.

They are posted to the Colleges as shown against their names :-

Sl. No.	Name & Address	Name of Department	Place of Posting
1	2	3	4
1.	M.S. Dawngliani, B.E (Computer Science Engineer) d/o Lalsawmliana, H/No. B/6-13, Zemabawk Kawn Veng-I, Aizawl.	Lecturer, Computer Science	Govt. Zirtiri Residential Science College, Aizawl.
2.	R. Lalchhanhima, B.E (Computer Science Engineer) GATE S/o Lalthawmliana H/No. C-43, Zonuam, Aizawl	Lecturer, Computer Science	Govt. Serchhip College, Serchhip.

They should join their respective posts within 30(thirty) days from the date of issue of this Notification failing which their appointment will be liable cancelled and they will be on probation for a period of 2(two) years with effect from the date of joining their posts.

**Esther Lal Ruatkimi,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Higher & Technical Education Deptt.

**No. C. 11021/1/2009-MI, the 14<sup>th</sup> May, 2009.** In exercise of the powers conferred under Sub-Section (1) of Section 19 and Sub-Section (1) and (2) of Section 5 of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to designate the undermentioned officers as Appellate Authority, State Public Information Officer (SPIO) and State Asst. Public Information Officer (SAPIO) for implementation of RTI Act under the Department of Minor Irrigation, Mizoram with immediate effect and until further orders as mentioned against each :

Sl. No.	Name of Post	Name & Designation
1.	Department Appellate Authority	Pi L. Tochhong, Principal Secretary to the Govt. of Mizoram, Minor Irrigation Department.
2.	State Public Information Officer	Laldingliana, Superintending Engineer (Works & Monitoring)
3.	State Asst. Public Information Officer	1) S.K. Das, Executive Engineer (E.O to C.E) 2) Laldinpuii, Executive Engineer (Planning & Design) 3) Lalrotluanga, Executive Engineer, Aizawl Irrigation Division. 4) K. Hamlet, Executive Engineer, Lunglei Irrigation Division. 5) L. Malsawma Hauhna, Executive Engineer, Champhai Irrigation Division. 6) P.A. Thomas, Executive Engineer, Kolasib Irrigation Division. 7) Lalchhandama, Sub-Divisional Officer, Aizawl Irrigation Sub-Division. 8) Lalhmingliana, Sub-Divisional Officer, Champhai Irrigation Sub-Division. 9) Zoramthanga, Sub-Divisional Officer, Khawzawl Irrigation Sub-Division. 10) C. Lalthianghlina, Sub-Divisional Officer, Kolasib Irrigation Sub-Division. 11) Sub-Divisional Officer, Zawlnuam Irrigation Sub-Division. 12) Sub-Divisional Officer, Lunglei Irrigation Sub-Division. 13) Sub-Divisional Officer, Saiha Irrigation Sub-Division. 14) Sub-Divisional Officer, Chawngte Irrigation Sub-Division. 15) Sub-Divisional Officer, Serchhip Irrigation Sub-Division.

**T. Sangkunga,**  
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Minor Irrigation Department.

**No. A. 35018/1/89-PAR(SSW), the 18<sup>th</sup> May, 2009.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the period of deputation in respect of Pu Sreenivasan P.K., Steno Grade-I as P.P.S. to Vice-Chairman, Aizawl Development Authority for a further period of 1(one) year w.e.f. 1.4.2009.

**R. Lalmangaiha,**  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No. B. 11015/1/05-P&AR(TRG), the 14<sup>th</sup> May, 2009.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the period of deputation of Pu C. Vanlalhrauaia, Sr. Lecturer, Govt. Lunglei College for the month of March 2009 as Head Faculty in the Disaster Management Centre at ATI in his own grade pay.

This issues with the approval of DP & AR (GSW) vide their I.D. No. GSW 22/2009/1216 Dt. 11.05.2009

**Lawmthanga,**  
Jt. Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No. A. 45012/4/2006-LJE/260, the 11<sup>th</sup> May, 2009.** In exercise of powers conferred under section 25 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) as amended from time to time and as adapted, read with proviso to Rule 3(2)(b) of the Mizoram (Appointment, duties, fees etc. of Govt. Advocates) Rules, 1995, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Ms. C. Vanlalmuani as Assistant Public Prosecutor-cum-Assistant Govt. Advocate in various Courts of Lunglei District with effect from the date of her joining and until further order.

The terms and conditions of appointment shall be governed by the Mizoram (Appointment, duties, fees etc. of Govt. Advocates) Rules, 1995 as amended from time to time.

For her functioning, she shall be entitled to separate fees for drafting and appearances etc. but she shall not be entitled to two retainer fees as Assistant Govt. Advocate and as Assistant Public Prosecutor, so that she shall be entitled to retainer fees either as Assistant Govt. Advocate or as Assistant Public Prosecutor.

**P. Chakraborty,**  
Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No. A. 22012/1/89-EXC, the 12<sup>th</sup> May, 2009.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Z. Lalmangaiha, Superintendent of Excise & Narcotics, Commissionerate, Aizawl to Prosecution Branch, Aizawl vice Pu H. Lalthianghlina, Superintendent, Excise & Narcotics Prosecutions Aizawl who is under suspension and this notification will take effect from the date of taking over the charge.

**Lalthansanga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Excise & Narcotics Department.

**No. A. 22020/1/2002-PAR(SSW), the 11<sup>th</sup> May, 2009.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pi Rosiami, Steno Sr. Grade-I as P.P.S. to Secretary, Disaster Management & Rehabilitation etc. with immediate effect and until further order.

**Lalbiaktluanga Khiangte,**  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No. A. 32014/3/90-HMP/Loose, the 11<sup>th</sup> May, 2009.** In the interest of Public Service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide their letter No. 14/1/94-MPSC Vol-II dt. 30.4.2009, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Junior Grade MPS Officers to the post of Senior Grade MPS in the scale of pay of Rs. 12,000-375-16,500/-pm. with all other allowances as admissible under Rules from time to time with immediate effect.

1. Pu Albert Malsawmdawngliana                      2. Pu Saidingliana

On their promotion to Senior Grade of MPS Officers, the Governor is further pleased to post the officers to the unit as shown below :-

Sl. No.	Name of Officers	Place of posting
1.	Pu Albert Malsawmdawngliana	Deputy Commandant, 3rd IR Bn.
2.	Pu Saidingliana	Deputy Commandant, 2nd IR Bn.

**Lalbuatsaiha,**  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Home Department.

**No. A. 22012/1/2003-PAR(SSW), the 11<sup>th</sup> May, 2009.** In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Lawmthanga, Joint Secretary, DP&AR (GSW)/Political & Cabinet/Vigilance will look after, DP&AR (Training Wing) in addition to his duties without any extra financial benefit with immediate effect and until further orders.

**Lalbiakluanga Khiangte,**  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram.

**No. A. 11013/1/2008-PAR(SSW), the 11<sup>th</sup> May, 2009.** As approved by DP&AR (ARW) vide their ID. No. ARW/PAR(SSW)/2009-2010/E-22 dt. 21.04.2009 and in the interest of public service, one post of Head Assistant under Sewerage & Drainage Circle, PHE created vide No. A. 11015/1/2008-PAR(SSW) dt. 10.10.2008 is hereby transferred to D.V.O Office, Kolasib with immediate effect and until further order.

**R. Lalhmangaiha,**  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

## **PART - II (A)**

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal,  
Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc.,  
by the State Govt. and Head of Departments.**

### **ORDER**

**No. A. 12034/1/97-HMP, the 14<sup>th</sup> May, 2009.** In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to create the following posts under Home Department for Forensic Science Laboratory, Mualpui.

The expenditure is debitable under the head "2055-Police, 116-Forensic Science 116 (01)-FSL (NP) 116 (01)(01)-Salary.

Sl. No.	Name of post with scale of pay	No. of post	Mode of filling up.
1.	Jt. Director Rs. 14,300-18,300/-pm	1	By promotion
2.	Asst. Director (Serology) Rs. 8,000-13,500/-	1	On contract basis
3.	Asst. Director (Toxicology)	1	On contract basis
4.	Forensic Science Assistant Rs. 5,500-9,000/- (Serology, Toxicology, Ballistic Documentation & Photography)	5	On contract basis

This issues with the approval of DP&AR (ARW) vide their I.D. No. ARW/HMP/2008-2009/F-8 dt. 24.4.2008 and concurrence of Finance Department vide their I.D. No. FIN(E) 22/2009 Dt. 12.5.2009.

**C. Zorammuana,**  
Jt. Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Home Department.

### NOTIFICATIONS

**No. G. 25022/1/2000-F.Est/Pt. (Loose), the 15<sup>th</sup> May, 2009.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to approve the proposal for Computerization of all the Treasuries in the Government of Mizoram including the Pilot Project at Aizawl South Treasury prepared by Institute of Government Accounts & Finance (INGAF) Office of the Controller General of Accounts, Ministry of Finance, Government of India. The project will be implemented under the Technical Assistance Loan of the Structural Adjustment Loan to be funded by the Asian Development Bank through Government of India.

**C. Lalsawta,**  
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Finance Department.

**No. A. 11013/1/87-FST/Pt-II/B, the 18<sup>th</sup> May, 2009.** The Governor of Mizoram is pleased to accord sanction to the creation of 1 (one) post of Chief Conservator of Forest (Wildlife and Bio-diversity) in the pay scale of Rs. 18,400-500-22,400/-pm (Pre Revise) with immediate effect.

The expenditure will be debitable to the following Head of Accounts :

Major Head	:	2406 - Forestry & Wildlife,
Sub-Major Head	:	01 - Forestry
Minor Head	:	001 - Direction and Administration,
Sub-Head	:	(01) - Direction,
Object Head	:	01 - Salary (Plan)

This issues with the approval of DP & AR vide their I.D. No : ARW/E&F/09-2010/D-39 dt. 8.5.09 and concurrence of Finance Department vide their No. FIN (E) 161/09 dt 15.5.09.

**Vanhela Pachuau,**  
Chief Secretary.

### CORRIGENDUM

**No. A. 90011/3/2008-P&AR(CSW), the 15<sup>th</sup> May, 2009.** The date 10.4.1974 which appeared in the Notification No. A. 90011/3/2008-P&AR(CSW) Dt. 25.9.2008 issued by DP&AR (CSW) should be read as 10.4.1975.

**Lalrinsanga,**  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

**NOTIFICATION**

**No. A. 11017/2/2007-TRP, the 15<sup>th</sup> May, 2009.** Consequent upon the recommendation of the Council of Ministers in its meeting on 18<sup>th</sup> & 19<sup>th</sup> August, 2008 on the proposal of Restructuring of Transport Department by way of upgradation of post/re-designation and amalgamation of existing post, the MV wing of Transport Department is hereby strengthened. The objectives of restructuring the Department is mainly to deploy more officers and staff to the M.V. Wing where there is acute shortage of manpower and there exists excess of manpower in MST Wing. The structure of Transport Department will henceforth be as indicated below :-

**DIRECTORATE**

- |    |   |                       |
|----|---|-----------------------|
| A. | (1) Director<br>(2) Joint Director (Hqrs)<br>(3) Deputy Director (Accounts)<br>(4) Deputy Director (Administration)<br>(5) Deputy Director (Hqrs) | with supporting staff |
|----|---|-----------------------|

M.V. WING

- |   |                        |
|---|------------------------|
| (1) Joint Director (MV)<br>(2) Deputy Director (MV)<br>(3) All DTOs | with supporting staff. |
|---|------------------------|

B. S.T.A. WING

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| (1) Joint Director (STA)<br>(2) Deputy Director (STA)<br>(3) Asst. Commissioner (STA) | with supporting staff |
|---|-----------------------|

C. MST WING

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| (1) Joint Director (OP)<br>(2) Deputy Director (OP)<br>(3) Works Manager<br>(4) ADT | with supporting staff |
|---|-----------------------|

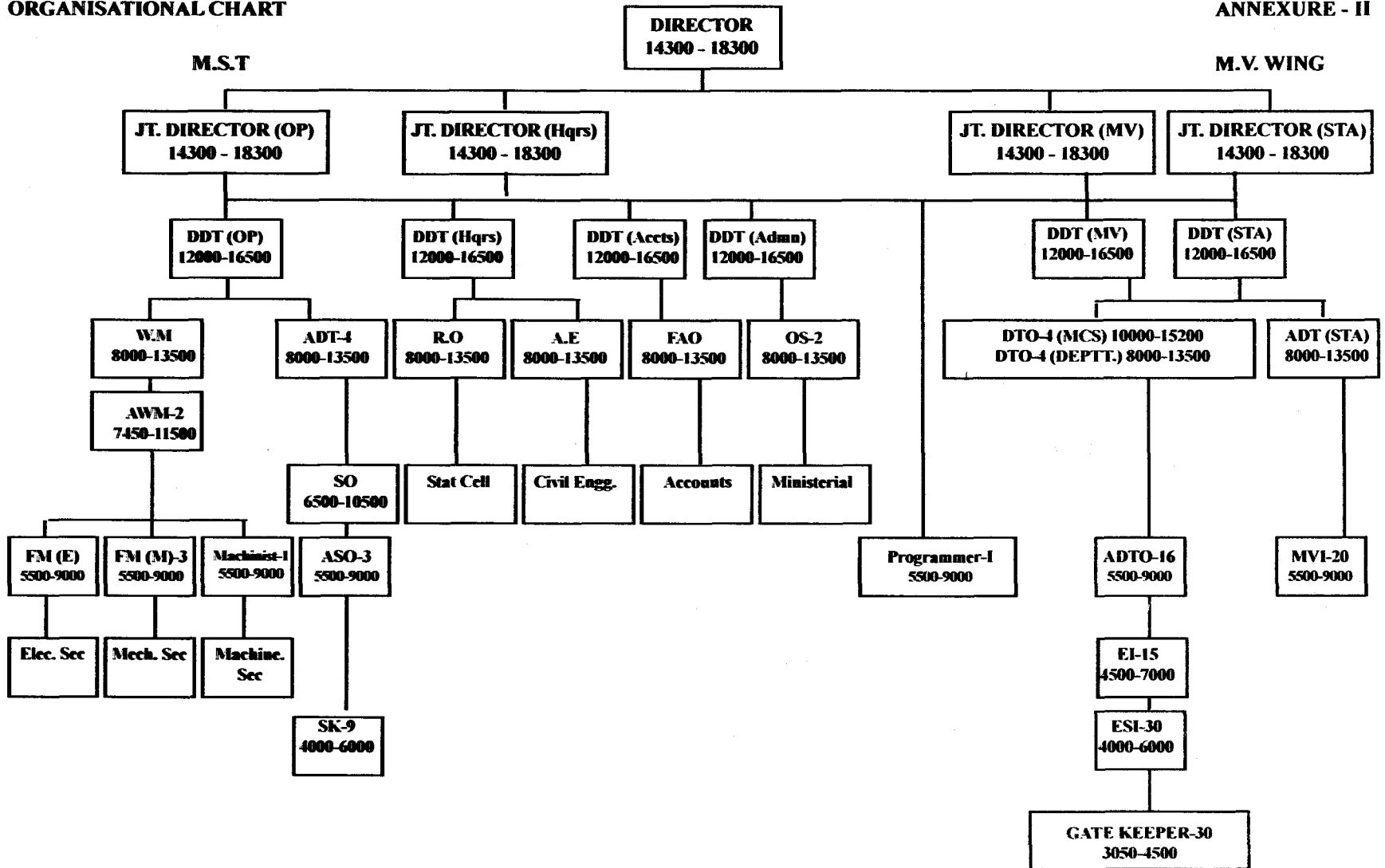
Organisational Chart enclosed

**K. Lalnghinglova,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Transport Department.



ORGANISATIONAL CHART

ANNEXURE - II



## **PART - IX**

### **Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.**

#### **NOTIFICATIONS**

**No. B. 14016/15/2009-RFS, the 12<sup>th</sup> May, 2009.** It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) Mizoram Education Reforms Society having office at Treasury Square, Venghlui, Aizawl has been registered on 11.05.2009 and numbered as MSR - 250.

**No. B. 14016/8/2009-RFS, the 13<sup>th</sup> May, 2009.** It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the South East Asia Missions (SEAMS) having office at Upper Khatla, Aizawl has been registered on 12.05.2009 and numbered as MSR - 251.

**No. B. 14016/12/2009-RFS, the 13<sup>th</sup> May, 2009.** It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the All Mizoram Nepali Sangati having office at Bawngkawn, Aizawl has been registered on 12.05.2009 and numbered as MSR - 252.

**No. B. 14016/149/2007-RFS, the 12<sup>th</sup> May, 2009.** It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Khuangpuilam Youth Club having office at Khuangpuilam, Kolasib has been registered on 11.05.2009 and numbered as MSR - 249.

**No. B. 14016/105/2008-RFS, the 12<sup>th</sup> May, 2009.** It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the ONYX Society of Mizoram having office at Venglai, Lunglei has been registered on 11.05.2009 and numbered as MSR - 248.

**Lalthangliana Varte,**  
Registrar, Firms & Societies,  
Mizoram : Aizawl.